

## Techninė byla Art. ROHVY



**SACOBEL**  
SAFETY EQUIPMENT

### APIBŪDINIMAS

Oksfordo/nailono lietaus kostiumas su PU danga.  
Šis drabužis užtikrina naudotojo apsaugą nuo drėgnų oro sąlygų.

Šio drabužio atspindėjimas taip pat rodo naudotojo buvimą, kad būtų išvengta galimų pavojų dieną ir (arba) naktį.

### CHARAKTERISTIKOS

- pagaminta iš Oksfordo/Nilono 130gr/m<sup>2</sup>
- 100% PU danga
- vandeniui atsparios siūlės
- spalva: fluorescencinė geltona

### STRUKĖ

- Paslėptas gobtuvas su užtrauktukais, susuktas apykaklė su sagute
- Užsegamas užtrauktuku ir užsegimas spaudėmis vėjalentė
- Ventilacija pažastyse ir nugaroje
- Rankovės su elastiniu užveržimu
- dvi juosmens kišenės
- 2 šviesą atspindinčios horizontalios juostelės ant kiekvienos rankovėje ir ant krūtinės

### KELNĖS

- elastinga juosmens juosta
- kišenė su atvartu
- klyno užsegimas su spaudėmis
- 2 šviesą atspindinčios horizontalios juostelės ant kiekvienos kojos
- Klenių klešnės susegamos spaudėmis

### PROGRAMOS

Puikiai tinka drėgnoms oro sąlygoms, kurias galima rasti tokiuose sektoriuose kaip:

- statyba
- priežiūra
- žemdirbystė
- transportas
- žvejyba

### PRAKTINĖ INFORMACIJA

Dydžiai	Nuoroda	Pakavimo kiekiai
S	ROHVY S	Supakuota individualioje pakuotėje ir dėžėse po 20 vnt
M	ROHVY M	
L	ROHVY L	
XL	ROHVY XL	
2XL	ROHVY 2XL	
3XL	ROHVY 3XL	



### SERTIFIKATAI



CAT II pagal ES reglamentą 2016/425



#### EN ISO 13688:2013

Apsauginė apranga, bendrieji reikalavimai



#### EN343:2003+A1:2007

3 atsparumas vandeniui  
3 atsparumas vandens garams

#### EN343:2003+A1:2007

3 atsparumas vandeniui  
3 atsparumas vandens garams



### PRIEŽIŪRA – SANDĖLIAVIMAS

- Skalbimas mašinoje (maks. 25 ciklai)
- originalioje pakuotėje gerai vėdinamoje vietoje atokiau nuo ekstremalių temperatūrų



# Technical File

## Art. ROHVV



### DESCRIPTION

Oxford/Nylon rainsuit with PU coating.  
This garment provides the user protection against wet weather conditions.  
The reflectability of this garment also signals the presence of the user to prevent possible dangers day and/or night.

### CHARACTERISTICS

- support made of Oxford/Nylon 130gr/m<sup>2</sup>
- 100% PU coating
- waterproof seams
- colour: fluorescent yellow

### JACKET

- concealed hood with drawstrings, rolled up in the collar with a button closure
- zip closure and press stud fastening on the windflap
- ventilation in armpits and in the back
- windcatchers in sleeves with elastic tightening
- two waist pockets
- 2 retro reflective horizontal stripes on each sleeve and on the chest

### TROUSERS

- elastic waistband
- pocket with windflaps
- fly opening with press stud fastening
- 2 retro reflective horizontal stripes on each leg
- press stud tightening at the pipe ends

### APPLICATIONS

Perfectly suited for wet weather conditions which can be found in sectors such as:

- construction
- maintenance
- agriculture
- transport
- fishing

### PRACTICAL INFORMATION

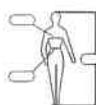
Sizes	Reference	Packing quantities
S	ROHVV S	All sizes are individually packed in cartons of 20 pieces
M	ROHVV M	
L	ROHVV L	
XL	ROHVV XL	
2XL	ROHVV 2XL	
3XL	ROHVV 3XL	



### CERTIFICATIONS



CAT II in accordance with EU Regulation 2016/425



**EN ISO 13688:2013**  
Protective clothing, general requirements



**EN ISO20471:2013 : class 3** (out of 1 to 3)  
High visibility signal clothing - Fluorescent and retro reflective surfaces



**EN343:2003+A1:2007**  
3 water penetration resistance  
3 water vapour resistance

### MAINTENANCE - STORAGE

- Machine wash (25 cycles max.)
- in the original package in a well-ventilated area away from extreme temperatures

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Art. ROHVY



Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

SACOBEL B.V.

Takkebijsters 15H

4817BL Breda

Olandija

kuriame nurodyta, kad toliau aprašytos asmeninės apsaugos priemonės  
**ROHVY – Oksfordo/nailono PU geltona gerai matomas lietaus kostiumas su atspindinčiomis juostelėmis**  
atitinka atitinkamus derinamus Sąjungos teisės aktus

**Reglamentas (ES) 2016/425** – dėl asmeninių apsaugos priemonių  
**EN ISO 13688:2013** – apsauginiai drabužiai, bendrieji reikalavimai  
**EN ISO 20471:2013** – gerai matoma apranga, bandymo metodai ir reikalavimai  
**EN 343:2003+A1:2007** – apsauginiai drabužiai, apsauga nuo lietaus

atlikus ES tipo tyrimą (B modulis), kurį atliko:

MIRTA-Kontrol

Pranešti įstaiga Nr. : 2474

išdavęs ES tipo tyrimo sertifikatą:

OZO193-CPT017/19

Priimta Bredoje, 2021-02-08

J. Hagoort

Parašas

UAB "Medybininkas"  
Vilniaus Klaipėdos  
g. 10, Vilnius

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'J. Hagoort', written over a faint blue stamp.

**EN EU - DECLARATION OF CONFORMITY**

**ROHVY**

This Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**SACOBEL B.V.  
Takkebijsters 15H  
4817BL Breda  
Netherlands**



which states that personal protective equipment described below:

**ROHVY**

meets the following European regulations:

**Regulation (EU) 2016/425**

and, if applicable, is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**EN ISO 13688:2013  
EN ISO 20471:2013  
EN 343:2003+A1:2007+AC:2009**

If applicable, below notified body performed the EU type examination (as per module below):

**MIRTA-Kontrol d.o.o.  
2474**

**module: B**

and issued the EU-type examination certificate:

**OZ0193-CPT017/19**

If applicable, the product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (as per module below) under the supervision of the notified body:

--  
--

**module: --**

Signed for and on behalf of:

Breda,

8-2-2021

J. Hagoort

A handwritten signature in blue ink that reads 'J. Hagoort'.

Uadybininkų  
Tylautas Klein

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Uadybininkų Tylautas Klein'.